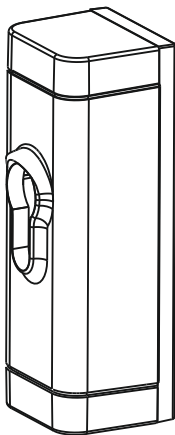


G:B:D:



:DCS

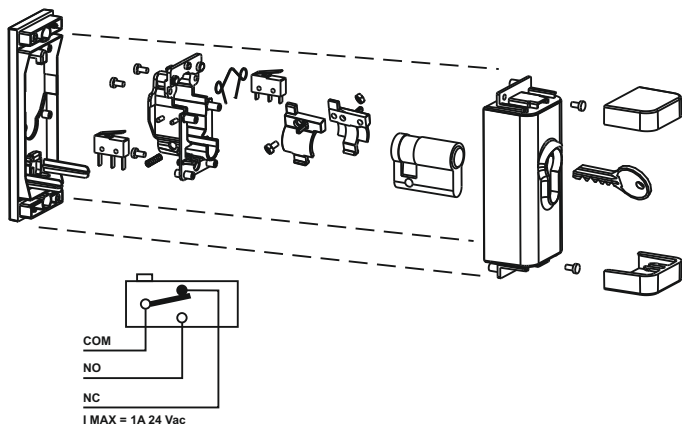
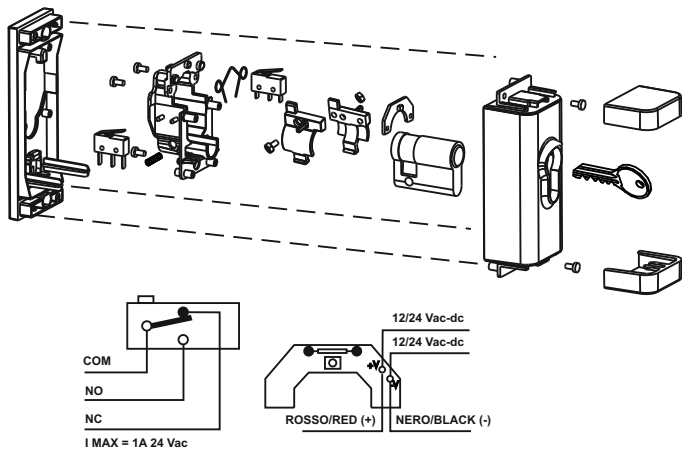
PATENTED **CE** **UK**
CA

DCS100 - (AU01940)
DCS200 - (AU01950)
DCS300 - (AU01960)

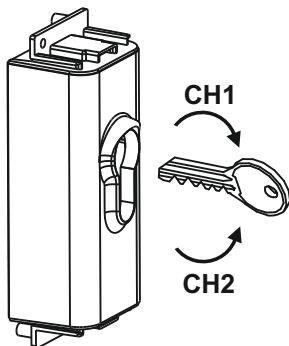
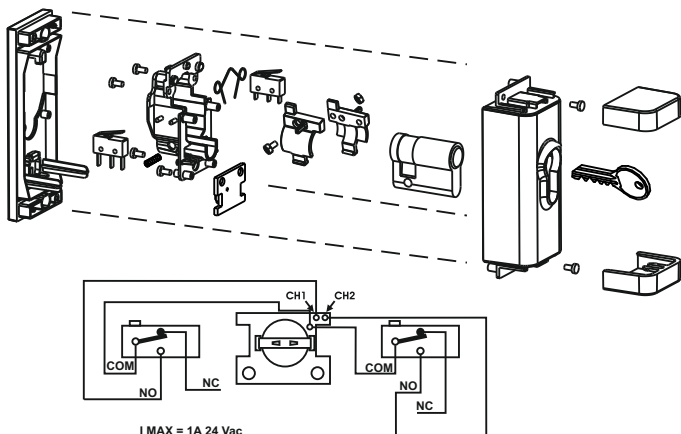
Selettori a chiave
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Key selectors
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION

IT	UK	FR	ES
DE	PT	NL	GR

DCS100**DCS200**

DCS300



N.B. Per estrarre la parte dei contatti ruotare la chiave.

N.B. To extract the part with the contacts turn the key.

N.B. Pour extraire les parties des contacts, il faut tourner la clé.

NOTA Para sacar la parte de los contactos, gire la llave.

N.B. Um den Teil der Kontakte herauszunehmen, den Schlüssel drehen.

OBS Para extrair a parte dos contactos rodar a chave.

N.B. Om het gedeelte met de contacten naar buiten te halen moet de sleutel worden ongedraaid.

N.B. Για να βγάλετε το κάλυμμα γυρίστε το κλειδί.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Modello/Codice	DCS100/AU01940 Selettore a chiave da parete e per colonnine serie DCA con cilindro DIN, fornito di 3 chiavi
Modello/Codice	DCS200/AU01950 Selettore a chiave da parete e per colonnine serie DCA con cilindro DIN e luce a led, fornito di 3 chiavi
Modello/Codice	DCS300/AU01960 Selettore a chiave a batterie via radio, da parete e per colonnine serie DCA con cilindro DIN, fornito di 3 chiavi
Frequenza portante	433.920 MHz
Portante irradiata (E.R.P.)	<1 mW
Modulazione	Digitale OOK (ON-OFF Keying)
Assorbimento	2,8 mA
Temperatura d'esercizio	-20°C +55°C
Portata	Max 10 m
IP	54

Grazie per avere scelto GIBIDI.



LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DI PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE.

- Eseguire i collegamenti facendo riferimento alle tabelle seguenti e alla serigrafia allegata. Fare molta attenzione a collegare in serie tutti i dispositivi che vanno collegati allo stesso ingresso N.C. (normalmente chiuso) e in parallelo tutti i dispositivi che condividono lo stesso ingresso N.A. (normalmente aperto). Una errata installazione o un uso errato del prodotto può compromettere la sicurezza dell'impianto.
- Tutti i materiali presenti nell'imballo non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Il costruttore declina ogni responsabilità ai fini del corretto funzionamento dell'automazione nel caso non vengano utilizzati i componenti e gli accessori di propria produzione e idonei per l'applicazione prevista.
- Al termine dell'installazione verificare sempre con attenzione il corretto funzionamento dell'impianto e dei dispositivi utilizzati.
- Questo manuale d'istruzioni si rivolge a persone abilitate all'installazione di "apparecchi sotto tensione" pertanto si richiede una buona conoscenza della tecnica, esercitata come professione e nel rispetto delle norme vigenti.
- La manutenzione deve essere eseguita da personale qualificato.

AVVERTENZE: Questo prodotto è stato collaudato in G.I.B.I.D.I. verificando la perfetta corrispondenza delle caratteristiche alle direttive vigenti.

G.I.B.I.D.I. S.r.l. si riserva la facoltà di modificare i dati tecnici senza avviso, in funzione dell'evoluzione del prodotto.

FUNZIONAMENTO**Uso**

La rotazione della chiave produce l'azionamento del contatto del microinterruttore che invierà la trasmissione del codice sul relativo canale.

Sostituzione della batteria

Quando l'emissione di luce da parte del LED di trasmissione risulta affievolita, si rende necessaria la sostituzione della batteria di alimentazione. Aprire il guscio, svitare le viti di fissaggio della scheda, togliere le vecchie batterie e posizionare le nuove (mod. CR2032; 1x3V) facendo attenzione a rispettare le polarità. Richiudere l'involucro del trasmettitore prestando attenzione a non danneggiare il circuito.

Avvertenza importante

A causa delle dimensioni ridotte il prodotto, o alcune sue parti, potrebbe essere ingerito. Tenere lontano dalla portata di bambini di età inferiore ai 36 mesi.

SMALTIMENTO:

GI.BI.DI. consiglia di riciclare i componenti in plastica e di smaltire in appositi centri abilitati i componenti elettronici evitando di contaminare l'ambiente con sostanze inquinanti.

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

Il fabbricante: GI.BI.DI. S.r.l.
Via Abetone Brennero, 177/B,
46025 Poggio Rusco (MN) ITALY

dichiara che i prodotti: **DCS100 - DCS200 - DCS300**

sono conformi alle seguenti Direttive:

• 2014/53/UE • 2011/65/UE

e che sono state applicate le seguenti norme armonizzate:

• EN 301 489-1 V2.2.0 • EN 301 489-3 V2.1.1 • EN300 220-2 V3.2.1
• EN 62479:2010 • EN 60950-1:2014 • EN 60335-1 • EN61000-6-3

Data 09/09/2021

Il Rappresentante Legale
Michele Prandi

FR**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Modèle	DCS100/AU01940 Sélecteur à clé mural et pour colonnes série DCA avec cylindre DIN, équipé de 3 clés
Modèle	DCS200/AU01950 Sélecteur à clé mural et pour colonnes série DCA avec cylindre DIN et lampe témoin, équipé de 3 clés
Modèle	DCS300/AU01960 Sélecteur à clé à piles via radio, mural et pour colonnes série DCA avec cylindre DIN, équipé de 3 clés
Fréquence portante	433.920 MHz
Portante irradiée (E.R.P.)	<1 mW
Modulation	Digitale OOK (ON-OFF Keying)
Absorption	2,8 mA
Température de service	-20°C +55°C
Température de service	Max 10 m
IP	54

Merci d'avoir choisi G.I.B.I.D.I.**NOUS VOUS PRIONS DE BIEN VOULOIR LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.**

- Il faut effectuer les connexions en se référant aux tableaux suivants et à la sérigraphie jointe. Il faut faire particulièrement attention à raccorder en série tous les dispositifs qui doivent être connectés à la même entrée N.F. (normalement fermée) et en parallèle tous les dispositifs qui partagent la même entrée N.O. (normalement ouverte). Une mauvaise installation ou une mauvaise utilisation du produit peut compromettre la sécurité de l'installation.
- Tous les matériaux se trouvant dans l'emballage ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils peuvent être dangereux.
- Le constructeur décline toute responsabilité, quant au bon fonctionnement de l'automatisme, en cas d'utilisation de composants et d'accessoires n'étant pas de sa production et inappropriés à l'utilisation prévue.
- Après la mise en place, il faut toujours contrôler avec attention, le bon fonctionnement de l'installation et des dispositifs utilisés.
- Ce Manuel d'instructions s'adresse aux personnes autorisées à effectuer la mise en place "d'appareils sous tension". Il faut donc avoir une bonne connaissance de la technique, exercée comme profession et conformément aux réglementations en vigueur.
- La maintenance doit être effectuée par un personnel qualifié.

AVERTISSEMENT: Ce produit a été testé chez G.I.B.I.D.I. afin de contrôler la correspondance parfaite des caractéristiques avec les règles en vigueur.

G.I.B.I.D.I. S.r.l. se réserve la faculté de modifier les données techniques sans aucun préavis suivant l'évolution de ses produits.

FONCTIONNEMENT**Utilisation**

La rotation de la actionne le contact du microcontact qui envoie la transmission du code sur le canal correspondant.

Remplacement de la pile

Lorsque l'éclairage du témoin lumineux de la transmission s'atténue, il faut remplacer la pile d'alimentation. Ouvrir le volet, desserrer les vis de fixation de la carte, extraire les anciennes piles et placer les nouvelles (mod. CR2032 ; 1x3V) en faisant attention à respecter les polarités. Refermer l'enveloppe de l'émetteur en faisant attention à ne pas détériorer le circuit.

Avertissements importante

Vu ses dimensions réduites, aussi bien le produit que certaines de ses pièces pourraient être avalées. Ne pas laisser à la portée des enfants de moins de 36 mois.

ELIMINATION:

GI.BI.DI. conseille de recycler les composants en plastique et de remettre les composants électroniques à des centres spécialisés pour éviter de polluer l'environnement avec des substances polluantes.

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE**

La société: GI.BI.DI. S.r.l.
Via Abetone Brennero, 177/B,
46025 Poggio Rusco (MN) ITALY

déclare que les produits: **DCS100 - DCS200 - DCS300**

sont en conformité avec les exigences des Directives:

• 2014/53/UE • 2011/65/UE

et que les normes harmonisées suivantes ont été appliquées:

• EN 301 489-1 V2.2.0 • EN 301 489-3 V2.1.1 • EN300 220-2 V3.2.1
• EN 62479:2010 • EN 60950-1:2014 • EN 60335-1 • EN61000-6-3

Date 09/09/2021

Le Représentant Légal
Michele Prandi